

---

Episcopul dr. Árpád Szabó (1935–2010)..... 251

Ferenc Bálint Bencédi  
La mormântul episcopului dr. Árpád Szabó..... 253

### STUDII

József Simon  
Conceptele filozofiei în tradiția antitrinitarismului transilvan – 2..... 258

Elek Rezi  
Teologie și cultură. Remarci asupra  
relațiilor unitariene ale lui László Szabédi ..... 276

Juliane Brandt  
Unitarianul – sălbatic nobil, burghez și patriot.  
Observații despre romanul „Egy az Isten” al lui Mór Jókai ..... 290

### ATELIER

Lehel Tunyogi  
Îmbrățișarea lui Dumnezeu ..... 313

Ákos Egyed  
O nouă disertație despre Lajos Kelemen  
(teza de doctorat a lui Péter Sas) ..... 317

Discursul directoarei de liceu Márta Popa la masa festivă  
cu pricina întrunirii Consistoriului Suprem din anul 2010 ..... 322

### AMVON, MASA DOMNULUI, LITURGHII

Mária Pap  
Copiii lui Zebedeu ..... 325

Csaba Mezei	
Darul lui Dumnezeu .....	329
Sándor Lakatos	
Păstorul bun .....	332

## RECENZII

Lajos Kelemen: Művelődéstörténeti tanulmányok. II. [Studii de istorie al culturii] (György Gaal) .....	338
Mózses Kedei: Kapcsolatok... [Contacte] (Árpád P. Buzogány).....	346
Robert Offner: [Johannes Hertelius erdélyi orvos 1593. február 8-án Carolus Clusius flamand botanikushoz intézett eddig ismeretlen levele](György Gaal).....	349
Abstracts .....	354

---

Fondat în 1861. Publicat de Biserica Unitariană din Transilvania. Apare trimestrial.

Redactor șef: **dr. Sándor Kovács**

Redactor responsabil: **dr. Árpád Szabó**

Redactor: **Tamás Jakabffy**

Îngrijirea textelor/corectură: **Miklós Kürti**

Tehnoredactor: **Árpád Péter**

Colectivul de redacție: **dr. Mihály Balázs, dr. Juliane Brandt, dr. Szabolcs Czire,**

**Botond Koppándi, Lehel Molnár B.,**

**dr. Ildikó Horn, dr. Elek Rezi**

Adresa redacției: B-dul 21 Decembrie 1989, nr. 9, 400105 Cluj-Napoca, Romania

Tel: +40 264 593236, +40 364 405557; fax: +40 264 595927; e-mail: keresztenymagveto@unitarius.com.

Tipărit în Tipografia GLORIA, Cluj. ISSN 1222-8370.

# ABSTRACTS

---

## **József Simon: *The Status of Philosophy in the Tradition of Transylvanian Antitrinitarianism***

The role of philosophy in early modern Protestant thinking turns out to be quite ambivalent regarding the cultural trends of 16th and 17th centuries. It is obvious that the emergence of modern philosophy is tightly bound to the attitudes exercised by Protestants in the Netherlands and England at this period. However, these cultural attitudes were embedded in an antiphilosophical framework. This ambivalence cannot be eliminated since the main target of Protestant criticism of philosophy was the ideologically compromised wisdom of the schools in the middle ages or pagan antiquity. If an antiphilosophical attitude can be seen as a common feature of Protestant thinking, it is nevertheless the very initiator of new philosophy as well. My study investigates this twofold role of philosophy played out in the history of Transylvanian Antitrinitarian intellectual reflections in the period 1568–1598. According to the thesis of the papers, philosophy gained an increasingly higher and higher reputation among radical Protestant intellectuals in Transylvania. This story begins with the refusal of philosophical terms in theological debates in the late 1560s, develops through the emancipation of human epistemology (philosophy and fiction) in theological issues in the 70s and reaches its end in the application of a very large spectrum of Aristotelian philosophy in antitrinitarian exegetics in the 80s and 90s. In this sense I invite the Reader to participate in a colourful journey through the ambitious intellectual experiments by Ferenc Dávid, Jacobus Palaeologus, Christian Francken and György Enyedi.

## **Elek Rezi: *Theology and Culture. Remarks on László Szabédi's Unitarian Belief***

This study deals with the religious and theological orientation of the famous Hungarian Unitarian poet, linguist, and university professor László Szabédi (1907–1959). The author shows in detail that in spite of Szabédi's controversial general view of life (ideology) during the social and political changes after the First World War and under the pressure of communist ideology following the Second World War in Transylvania, Szabédi remained faithful to his Unitarian

heritage. His religious and theological attitude was based on the spiritual education of the Unitarian College, Kolozsvár. The author also tries to answer a very interesting question: What were the reasons why the Unitarian theological student László Szabédi gave up his theological education and ministerial training at the Unitarian Theological Academy in Kolozsvár?

**Juliane Brandt: *The Unitarian – A Noble Savage, Bürger and Patriot. Notes regarding Mór Jókai's There Is One God Novel***

The novel „Egy az Isten“ (“There Is One God”, a title hard to translate in foreign languages, which quotes the usual inscription on Unitarian church doors in Transylvania) by the Hungarian author Mór Jókai is generally regarded to be a work “on Unitarians”. Superficially reading the story, this seems to be right – the novel obviously describes a small denomination nearly unknown even in larger Hungary, praising its virtues illustrated by the example of a hero who represents it. Manasse Adorján is introduced as an exotic gentleman, hailing from a far-away community, with very specific customs and ideas, but impressively standing the test of the novel’s world – a perfect noble savage. With his virtues as well as representing a diligent, virtuous, self-sufficient community, and his conduct toward the political events in his Transylvanian home-country, he may be regarded the “ideal type” of the “Bürger” – both laboring bourgeois and citizen –, or patriot, respectively.

But, the Unitarianism presented in the novel is not at all that simple and free of problems. The irony in dealing with several characters, as well as the structural position of the idealized community of Torockó within the novel, and also further immanent hints in the narration, do not falsify, but contradict this simple reading. Religion – idealized Unitarianism – is the complement of the nearly idyllic situation in the little Unitarian town. In many respects shown in the analysis, it ensures its functioning in this self-sufficient and self-restricting way, which, on the other hand, puts off for a long time conflicts with government and politics as well as the contradictions of the modern world, which appears as its counterpart.